

## Stepping Stones 3 kgt – Chapter 1: This Is My Life

### Stone 1

#### Vragen om persoonlijke informatie:

What's your first name?  
What's your family name?  
What's your address?  
What's your date of birth?  
Where do you live?  
Where do you come from?  
What interests do you have?  
What are your hobbies?  
What kind of person are you?  
Could you tell me a bit more about yourself?

Could you tell me a few things about yourself?  
Could you give me some more information?

Wat is je voornaam?  
Wat is je achternaam?  
Wat is je adres?  
Wat is je geboortedatum?  
Waar woon je?  
Waar kom je vandaan?  
Welke interesses heb je?  
Wat zijn je hobby's?  
Wat voor soort persoon ben je?  
Zou je me iets meer over jezelf kunnen vertellen?  
Zou je me een paar dingen over jezelf kunnen vertellen?  
Zou je me iets meer informatie kunnen geven?

### Stone 2

#### Informatie geven over jezelf:

My first name is Annette.  
My family name is De Groot.  
My address is Lange Wal 37.  
My date of birth is 8 July 1989.  
My hobbies are reading novels and playing tennis.  
My hobbies are playing computer games and watching TV.  
I live in Dordrecht.  
I come from the Netherlands.  
I was born on 14 August 1990.  
I was born in Dordrecht on 14 August 1990.  
  
I am fifteen years old.  
I like playing basketball and playing the guitar.  
I have two sisters and one brother.

Mijn voornaam is Annette.  
Mijn achternaam is De Groot.  
Mijn adres is Lange Wal 37.  
Mijn geboortedatum is 8 juli 1989.  
Mijn hobby's zijn romans lezen en tennissen.  
  
Mijn hobby's zijn computerspelletjes spelen en tv kijken.  
Ik woon in Dordrecht.  
Ik kom uit Nederland.  
Ik ben geboren op 14 augustus 1990.  
Ik ben geboren in Dordrecht op 14 augustus 1990.  
Ik ben 15 jaar oud.  
Ik houd van basketballen en gitaar spelen.  
  
Ik heb twee zussen en één broer.

### Stone 3

#### Zeggen hoe je ergens over denkt:

I think that people who listen to each other are great.  
I'd say that teenagers who tell the truth are nice.  
In my opinion teachers who work hard are wonderful.  
I think people who judge other people are stupid.

Ik vind mensen die naar elkaar luisteren geweldig.  
Ik zou zeggen dat tieners die de waarheid spreken aardig zijn.  
Naar mijn mening zijn leraren die hard werken geweldig.  
Ik vind dat mensen die oordelen over anderen, stom zijn.

I'd say that teenagers who drink too much are silly.

In my opinion teachers who don't listen to me are crazy.

I agree because teenagers shouldn't drink.

I think you're right because you should be able to speak your mind.

I don't agree because it causes a lot of problems.

I don't agree because you can't judge people by the way they look.

I disagree because young mothers should get more support.

I don't think so because it isn't quite fair.

Ik zou zeggen dat tieners die te veel drinken dom zijn.

Naar mijn mening zijn leraren die niet naar mij luisteren gek.

Ik ben het er mee eens omdat tieners niet zouden moeten drinken.

Ik vind dat je gelijk hebt, omdat je moet kunnen zeggen wat je denkt.

Ik ben het er niet mee eens omdat het veel problemen veroorzaakt.

Ik ben het er niet mee eens omdat je mensen niet kunt beoordelen op hoe ze eruitzien.

Ik ben het er niet mee eens omdat jonge moeders meer steun zouden moeten krijgen.

Ik vind het niet, omdat het niet echt eerlijk is.

#### Stone 4

##### Zeggen hoe je voelt:

I was so happy when he asked me out on a date.

I felt so thrilled when she invited me to her party.

I was so ashamed when I heard what some people said about me.

I felt so embarrassed when her parents saw us kissing.

I was so ashamed when I didn't know the answer.

I felt so embarrassed when I had put on my sweater backwards.

When I think of how selfish I've been, I feel so ashamed.

When I think of how daft I've been, I could cry.

When I think of how stupid I've been, I feel like such a fool.

I'm thrilled with my piercing.

I'm happy about my good relationship with my friend.

I'm proud of the things that I've done.

I'm sick of people who think they know what's right for me.

I'm fed up with playing the piano.

I'm thrilled with my sister's new boyfriend.

Ik was zo blij toen hij me uit vroeg.

Ik was zo ontzettend blij toen ze me uitnodigde voor haar feest.

I schaamde me zo toen ik hoorde wat sommige mensen over me zeiden.

Ik schaamde me zo toen haar ouders ons zagen zoenen.

Ik schaamde me zo toen ik het antwoord niet wist.

Ik schaamde me zo toen ik mijn trui verkeerd om aan had gedaan.

Als ik er aan denk hoe egoïstisch ik ben geweest, schaam ik me zo.

Als ik er aan denk hoe dwaas ik ben geweest, kan ik wel huilen.

Als ik denk aan hoe stom ik ben geweest, voel ik me zo'n stommeling.

Ik ben heel blij met mijn piercing.

Ik ben blij met de goede relatie met mijn vriend(in).

Ik ben trots op de dingen die ik gedaan heb.

Ik ben spuugziek van mensen die denken dat ze weten wat goed voor me is.

Ik ben pianopelen zat.

Ik ben heel blij met mijn zusters nieuwe vriend.